

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhastós pettsor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilttér: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör» hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjesen, Pó-utca 59. szám, Kösch Árpád könyvnyomtató-intézete. Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

Szintársulatunk távozása alkalmából.

Szintársulatunk ez idényben búcsúelőadását holnap tartja. Önkéntelenül is felelevenülnék bennünk azok az impressziók, melyeket a társulat működése közben esetről-esetre éreztünk. Ezekről az impressziókról akarunk röviden szólni; azt hisszük, hogy a távozó szintársulatot méltóképen így búcsúztathatjuk el.

Impresszióknak fény-, illetve árnyoldait több tényező befolyásolta, nevezetesen: a közönség érdeklődésének hullámzása; a szindarabok megválasztása; a szintársulat törekvése s végre a szintársulati tagok tehetségének változatos nyilvánulása.

Ennek a három tényezőnek különböző arányban történt érvényesülése befolyásolja a színelőadások sikerét s ezért e három tényező összejátszása adta meg a szerzett tapasztalataink és impresszióink kedvező vagy kedvezőtlen karakterét.

A mi a közönség — nemkülönben a városi színügyi választmány — érdeklődését illeti: e tekintetben a szintársulat igazgatójának nem lehet oka panaszra. Nem pedig azért, mert a közönség közönyének oka normális viszonyok között mindenkor a szintársulat. Kiss Pál és társulata ez évben nem adott okot arra, hogy becsületet törekvését közönség kísérje; de viszont a közönség, erejéhez képest, méltányolta is buzgalmát. Mi, a társulat eljövetelekor nem féltettük a színészet ügyét; csupán egy feltételt fűztünk a sikerhez s ennek a feltételnek beváltása a szintársulattól függött. Ezt a feltételt a társulat ez idén beváltotta. Számszerint feltüntetve — illetékes helyről beszerzett értesülés szerint, — az anyagi siker a múlt évi 900 frtnyi deficittel szemben ezúttal 1200 frt teljesen tiszta haszon. A két évad anyagi eredményének ezt az eltérést, de másfelől a tavalyi és idei társulat szervezetségét s tehetségét figyelembe véve, az derül ki, a mit mindig hangoztattunk: hogy közönségünkben meg van a szép iránti nemes fogékonyság és áldozatkészség, ha igényeit csak megközelítőleg is kielégítve látja.

Közönségünknek ezt a jó tulajdonságát fejleszteni sem kell; önmagától fejlődik az. E szempontból főképen saját érdekében cselekszik a rokonszenves szinigazgató, ha a jövő esztendő három első hónapjára is elnyert színház falai közé még tökéletesebb, buzgó törekvésű társulatot hoz. Tartsa meg, illetve fejlesztesse társulatának nagybörzést szolid tagjaiban a nemes ambíciót, növelje azt helyzetüknek tőle telhető javításával s a jövő idény előadásainak rendezésénél, valamint a társulat szervezésénél méltassa figyelmére teljes őszinteséggel s jóakarattal kimondott alábbi észrevételeinket.

A különböző szinirodalmi műfajok közül válasza ki azokat, melyek irodalmi és zenei kiválóságuknál fogva, valamint azért is vonzó, mert a modern zene- és színműirodalom legszebb gyöngyei. Az örökké szép antiquitásokat azért ne mellőzze; ellenben — szakítva az idei évadban követett eljárással — a férczműket kimélet nélkül törölje repertoírjából. Igaz, hogy az új daraboknak kiállításuk sokszor jelentékeny költséggel jár; de hogy mennyire hálás az áldozat — s ezt örömmel jegyezzük fel: szinigazgatónk is elismeri — azt a «Gésák» sikere meggyőzően bebizonyította. A költséges, de részben hiányos felszerelésű színházunkban

égetően szükséges díszletek átvétele elől bizonyára nem fog színügyi választmányunk sem elzárkózni.

A szerződések legközelebbi megújításánál különösen ajánljuk a szinigazgató figyelmébe közönségünk igényeit. Népszínmű- és operette-primadonna, drámai erő, kellemes hangú baritonista, ügyes, diszkrét tenorista és a szükséges jellemszínészek szerződötése a fentebbiek figyelembevétele mellett kétségkívül biztosítja a legteljesebb anyagi és erkölcsi sikert. Nagyjában megtaláljuk Kiss Pál társulatában a legszükségesebb erőket. Kisebb fogyatékoságait enyhítette az erős akarat, de tagadhatatlan, hogy a társulat, különösen az idény első felében, az eperjesi műpártoló közönség igényeit nem teljesen kielégítő módon volt szervezte.

Elmondottuk vázlatosan mindezeket azért, hogy a jövő évad még fokozottabb sikere érdekében kötelességszerű feladatunknak megfelelően a mikor ez alkalommal is konstatáljuk azt, hogy a színügyi választmány a közelmúltban oly sok odaadást s jóakaratot tanúsított a színészet ügye iránt s kifejezést adunk annak a reményünknek, hogy a tulajdonpályók ügyének szerencsésen kezdeményezett megoldását fokozatosan tovább fejleszti, búcsúztatóul hangsúlyozzuk azt, hogy: Eperjesen a szintársulat működésének eredménye egyenes arányban áll egyfelől a szindarabok helyes megválasztásával, másfelől a színészek tehetségével s becsületes törekvésével. (—r.)

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“ elnökének levele a „Sárosi Hírlap“ szerkesztőségéhez.*

Tekintetes Szerkesztőség!

A «Sárosi Hírlap» 12-ik számának «Széchenyi-kör» című rovatában tett megjegyzéseket, mint a Kör elnöke, válasz nélkül nem hagyhatom.

Távol áll tőlem az, hogy a jelzett közleménnyel polemizálni óhajtsak, vagy hogy akadályozni akarjam a bármely oldalról jövő jóindulatú és alapos bírálatot, mert hiszen azt minden intézmény vezetője kell, hogy nemeskedjen, hanem az ügy érdekében örömmel is fogadják; azonban a nevezett közlemény annyira téves adatok alapján s oly kicsinyítőleg bírálja meg a Kör eddigi működését, hogy az abban helytelenül felhozottak helyreigazítása nélkül épen a közönség bizalma s lelkesedése inoghat meg, miért is kötelességemnek tartom a főbb vádakra az alábbiakban felvilágosítással szolgálni és a közönséget tájékoztatni.

Elsősorban is kijelentem, hogy a Körnek alapszabályszerű szervei, az egylet életében szükségesnek vagy kívánatosnak látszó minden konkrét javaslatot készséggel fogadják, ha ezek kellő úton kerülnek eléjük, a mire nem csupán a Kör asztalán állandóan kitéve lévő és az igazgató-választmányi gyűléseken bemutatásra kerülő panasz- és indítvány-könyv nyújt módot, hanem az alapszabályok 76. §-a is utal, mikor a Kör összes tagjainak megadja azt a jogot, hogy javaslatokat úgy írásban, mint az illető szakválasztmányok bármelyikének tagja útján terjeszthetnek bármely szakválasztmány elé. Arra a «hibának» konstatált körülményre, hogy a szakválasztmányok tagjainak a száma az alapszabályszerű számnál általában magasabb, csak azt kívánom megjegyezni, hogy a megszabott számon való túlmehetést Körünk — eddigi működése alatt — mindig úgy fogta fel és olyannak is tapasztalta, mint a mi a Körnek egyenesen javára szolgál, mert ez is

* Méltóságos Színeji Merse István úr, mint az Eperjesi Széchenyi-kör elnöke, a fent közölt levelet szíves sorok kíséretében küldte meg lapunk szerkesztőségének, a melyekben többek között ezeket írja: „A «S. H.» folyó évi 12-ik számában megjelent s az Eperjesi Széchenyi-körre vonatkozó cikkére válaszul az alábbi levelet intéztem a nevezett lap szerkesztőségéhez s mitán kiváló súlyt helyezek arra, hogy ez nagybecsű lapjában — mint Körünk hivatalos közlönyében — is közöltessék; tisztelettel felkérem, hogy e levelet az Eperjesi Lapok legközelebbi számában közzétegyék szíveskedjék. Lapunk az Eperjesi Széchenyi-kör érdekében szolgálatában a legkészségesebben áll rendelkezésre mindig. A Szerk.

csak egy alkalmas eszköz arra, hogy az erre képességgel és hajlammal bírók közreműködését az egylet javára minél szélesebb körben lekössük.

A «Sárosi Hírlap» cikkírója nem vett fáradságot annak megtudására, hogy a szakválasztmányok kezdetől fogva gyakorolják azt a szokást, hogy az igazgatóválasztmánynak tett jelentés feltétele mellett magukat — ha ezt jónak vagy szükségesnek látják — időnként ki is egészítik. Annál kevésbé tudja azt, hogy ezt a szokást a népvelési szakválasztmányra nézve ennek ügyrendje (4. §.) egyenesen törvényesíti s így e kérdésnél az alapszabályok megsértéséről szó sem lehet. Hogy a magyar-irodalmi szakválasztmány felolvasó-estéi «magok rendezték magukat», ezt csak az mondhatja, a ki nem ismeri a Kör beléletét s nem tudja azt, hogy a magyar-irodalmi szakválasztmány is maga állapítja meg minden házi-estéjének idejét s gyűléseiből maga kéri fel a felépésre a felolvasókat. A pályakérdések ügyével hosszabbban nem foglalkozom. A ki a Kör eddig megjelent Évkönyveit átlapozgatja, meggyőződhet arról, hogy az, miszerint a Kör ezen a téren alig tett valamit, nem felel meg a valóságnak; különben megjegyezhetem, hogy ez évben is tervbe van véve pályakérdés kitűzése.

Feltűnő a közlemény írójának az a kívánsága, hogy a szakválasztmány «nem csupán diplomás ember-ekből, hanem «szakemberekből» álljon. Ez a maga merevségében a Körnek célja nem volt és nem lehetett soha. Ezt mutatja az alapszabály 55. §-a, mely a szakválasztmányok szervezetét «a szellemi munkásságnak az egyesület feladatkörébe felöltet különböző ágaihoz képest az egyenlő irányban törkövő erők csoportosítása s belteresebb működésének» céljából létesíti; a 76. §., mely azt mondja ki, hogy «a Kör tagjai hajlamukat szabadon követve, a szakválasztmányok bármelyikének ügykörében működhetnek», sőt a 77. § b) pontja értelmében egyidejűleg több szakválasztmánynak is lehetnek tagjai. Az az ok pedig, a melyre a közlemény ezt a kívánságát alapítja, hogy t. i. a szakválasztmány tiszte a pályaművek megbírálása, teljesen meggyengül az előtt, a ki az alapszabályokat ismervén, ezek 62. §-ából tudja azt, hogy a megbírálás feladata nem — mint a cikkíró mondja — az egész szakválasztmányt illeti, hanem egy ennek kebeléből esetről-esetre «kiküldendő alválasztmányt». Én azt hiszem, hogy a Kör keretében mindenkiféle s elsősorban a nemzeti közművelődés ügye iránt lelkesedő, jóindulatú, önzetlen buzgalmú s a terhekétől és munkájától vissza nem riadó művelő egyénekre van szükség. A Kör nem szakintézet, a melynek célja a szakműveltség terjesztése, hanem célját általában a közművelődésnek nemzeti szellemben való előmozdítása (4. §.) képezi.

Hogy a Kör évkönyvei «tulajdonképpen semmit se nyújtanak», azt valóban nem érdemlik meg azok, a kik az eddig megjelent Évkönyvekhez műveikkel hozzájárultak. Hogy a közlemény jónak látta gúny tárgyává tenni a császári és királyi pohárköszöntőknek és a tíz szobor érdekében kiadott legfelsőbb királyi kéziratnak az Évkönyv irodalmi részében történt felvételét: arra szavam nincsen. Ki kell azonban jelentenem, hogy az igazgató-választmány az 1897. évi október hó 1-sején csupán ebből az ünnepi alkalomból tartott ülésében a legteljesebb örömmel és lelkesedéssel vett tudomást a pohárköszöntőkről és a királyi kéziratról, mint olyan történeti eseményekről, a melyekről minden magyar kulturgyletnek meg kellett emlékezni és mikor ezek alkalmából feliratot intézett a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumhoz, lelkesedéssel kimondotta azt is, hogy ezeket az ez évről kiadandó Évkönyv lapjain megőriztük.

Az a megjegyzés, hogy ezeket a «Kör irodalmi munkásságának eredménye»-ként örökítettük meg, magához az ügyhöz s magához Körünk éppen olyan nemes, mint a milyen komoly törekvéseihez általában nem méltó gúny. Ezen kifogásolt Évkönyv «irodalmi munkásságának eredményét» a dr. Berzeviczy Albert, Csengey Gusztáv, dr. Horváth Ödön s dr. Váradi Antal kiváló művei képezik s bár kívánom, hogy mindig emelkedjék a Kör évkönyveinek irodalmi színvonala, ezen Évkönyvet «semminek» deklarálni nem engedhetem s ezt jóakarattal kritikának el nem ismerem. Abban is téved a közlemény írója, mikor azt hiszi, hogy az Évkönyv szerkesztése és az abba szánt művek felvételének elhatározása kizárólag a magyar irodalmi szakválasztmány feladatához tartoznék, mert ott van az alapszabályok 59. és 98. §-a, valamint a 79-ik §. d) pontja, melyekből kitetszik, hogy az Évkönyv terjedelmének és tartalmának megállapítása az igazgatóválasztmány hatáskörébe tartozik, a mit eddig pontosan be is tartottak. Hogy a «Sárosi Hírlap» cikkírója

mindezt kellő alaposan nem ismeri, az már csak abból is világos, hogy az iránt sincs tájékozva, hogy a Körnek jelenleg nem az 1880 évi decz. hó 27-iki közgyűlésében módosított alapszabályai vannak érvényben, a melyből a közlemény idéz s így — természetesen — a §-ok számát tekintve, majd minden idézete hibás; hanem az 1894. évi április 11-iki és december hó 17-iki közgyűléseken megállapított alapszabályok, a melyek, ha lényegileg ugyanazok is, mint az előbbiek, mégis több jelentékeny módosítást foglalnak magukban, így — hogy egyebet ne is említek — azt, a mit a közlemény írója szintén nem látszik ismerni, hogy a Körben az új alapszabályok szerint nem a «magyar irodalmi szakválasztmány» az első, hanem a népevelési szakválasztmányé.

Azt, hogy a Széchenyi-kört «az ország első intézetévé, a nemzeti kultúra hatalmas oszlopává, a fejlődő nemzeti irodalom soha ki nem apadó forrásává» tegyék, elsősorban nem az alapszabályok rideg, szószertű végrehajtásával, de az által érthetjük el, ha működését nemcsak jóakarattal bíráljuk, hanem szeretettel is tárgyáljuk, s ennek elérését czélozzák jelen soraim.

Fogadja a tekintetes Szerkesztőség hazafüti tiszteltem kifejezését.

Eperjes, 1899. évi március hó 22-ikén.

Szinyei Merse István,
az Eperjesi Széchenyi-kör elnöke.

Vármegyénk és városaink.

Állandó-választmány. Törvényhatóságunk állandó-választmánya március 22-ikén tartotta gyűlését Szinyei Merse István főispán elnöke alatt. A gyűlés tárgyat a március 27-ikén d. e. 10 órakor tartandó közgyűlés tárgyait előkészítette képezte. Az igazoló-választmány előterjesztése után felolvasták Széll Kálmán m. kir. miniszterelnök értesítését az új kormány megalakulásáról. Az értesítést a választmány lelkes örömmel vevén tudomásul, egyhangúlag elhatározta azt, hogy ennek az örömmel s az új kormány iránt érzett bizalomnak kifejezésül a törvényhatóság részéről üdvözlő-felirat küldését hozza javaslatba, biztosítván a kormányt a vármegye közönségének hazafias, buzgó pártfogásáról. Hegedűs Sándor kereskedelemügyi m. kir. miniszter értesítését kinevezetéről szintén örömmel fogadta a választmány s üdvözlő-felirat küldését javasolja. Perczel Deszö volt m. kir. belügyminiszternek leiratát, melylyel állásától való felmentését közli, köszönettel tudomásul venni javasolja azzal, hogy a vármegye iránt mindenkor tanúsított jóindulatáért köszönőirat intéztesse. Eskütelési jegyzőkönyvek tudomásulvétele után, az ez évi közigazgatási s árva-és gyámhatósági költségvetésre vonatkozó min. rendelet, majd a házi-pénztár választmányilag már tárgyalat számadatai tárgyalattak s elfogadásra ajánlottak. Az eperjesi állami erdőhivatal ügyében kelt minisz. rendeletek kapcsán a hivatalnak itten történt elhelyezéséről köszönő kifejezése indítványoztatik; a hivatal elhelyezésére szükséges helyiségek ügyében annak kimondása javasoltatván, hogy e célra kivált alkalmas helyiség ezúttal rendelkezésre nem áll. A honvédelmi miniszternek megnyugtató válasza az őszi nagy-hadgyakorlatok alkalmából tapasztalt szabálytalanságok ügyében tudomásulvétele ajánlatik, annak a javaslatnak kapcsán, hogy ez az alispánnak kiadassék, ki azt a hatóságokkal közölje. Az adófelszámolási bizottság megalakítása iránt kelt min. rendeletek tudomásul vételére ajánlatik s a szükséges választás megajtása a közgyűlés feladatát fogja képezni. A nagyváradi hadapródiskolában megüresedett alapítványi hely betöltésére a választmány ideiglenes intézkedést javasol; a jövő évre a rendes pályázat alapján további eljárásnak levén helye. Tahy József várm. alispán jelentését tárgyalta aztán a közigazgatás állapotáról, mely megemlékezik Hedry Bódog biz. tag elhúnytáról, a központi hivatal munkaforgalmáról, Schuster Konstantin v. b. t. t. püspöknek a «Stefánia» leánynevelő-intézet javára tett 25,000 forintnyi újabb adományáról, az úti-alapopotáról, a betegápolási alapról, az útlevel-ügyről, az egészségügyről, himnóoltásról és állategészségügyről, a vármegyei állattenyésztés ügyének fellendüléséről s a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület által rendezett népies előadásokról stb. A jelentés tudomásulvétele ajánlása mellett a választmány Hedry Bódog emlékének megörökítését, Schuster Konstantin püspökhöz köszönőirat intézését, az úti-alap ügyében tett lépések jóváhagyását és a várm. állattenyésztés ügyének határozó istápolásáért a földmívelésügyi miniszternek jegyzőkönyvi köszönő kifejezését javasolja. Több szabályrendeletnek, alapítványi oklevélnek, pénztárvizsgálati letnek, törvényhatóságok átiratainak és több számadásnak tudomásulvétele való ajánlása mellett Szepesvármegye ama javaslatát, hogy a körjegyzői nyugdíj-szabályzatot oda módosítsák, hogy a különböző törvényhatóságoknál töltött szolgálat beszámíttassék, elvileg elfogadásra ajánlja a választmány, de csak ama feltétel mellett, hogy az összes hazai törvényhatóságok általában erre az álláspontra helyezkedjenek. N.-Sáros közönségnek az iskola javára 4 öl tűzifa adására vonatkozó határozatát, a beérkezett felbbezés elutasításával, jóváhagyni javasolták. Több közönségnek a felállítandó állami elemi népiskola felállításához való hozzájárulását jóváhagyásra ajánlják. A Soóbanya közönségben felebbezéssel megtámadott közönségi bírói választást jóváhagyni, Eperjes sz. kir. városnak a tűzraklaktanya építési költsége fedezésére felveendő ideiglenes függő-kölcsönre vonatkozó egyhangú határozatát szintén jóváhagyni javasolták. Újabb felterjesztés tételét indítványozták egy új árvaszéki ünlöki állás rendszerezésére. A gyám-pénztári tartalékalap számadásainak tárgyalása alapján kimondani javasolták a gondnokoltak és gyámoltak kamatjövödelmeinek egy fél

1/2-al (tehát 5%-ra) leendő emelését. Osztropatak közönség képviselőtestületének a közönség nevének Osztropatak-ra leendő változtatására vonatkozó határozatát jóváhagyni s a belügyminiszteriumhoz felterjesztési javasolták. Végre elnök a választmány gyűlésének folytatását március 24-ikén d. u. 3 órára tűzte ki.

A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató-választmánya f. évi április hó 10-ikén tartja ülését. Ugyan e nap délutánján (3 órakor) az említett egyület rendes tavaszi közgyűlését fogják megtartani.

Ragados állati betegségek Sárosvármegyében 1899. március 15-ikén. Rühkór: Kapissó 1 udvar. Sertésorbanca: Kakasfalu 1 u., Kerekért 1 u., Radoma 2 u.; összesen 3 közönség 4 udvar. Sertészsé: Alsó-Sebes 1 u., Berettó 5 u., Fulya 1 u., Kis-Sáros 1 u., Magyar-Jakabfalva 1 u., P.-Peklen 1 u.; összesen 6 közönség 10 udvar.

Zárlat. Vörösvágás közönséghez tartozó Dubnikpusztán a sertésállomány között a sertészsé, Nyársárd közönségben az eb-állomány között a vesztétség ragályos betegség megállapítván, a nevezett közönségben és pedig: Dubnikon márc. 10-től 30 napi udvar-, Nyársárd közönségben márc. 17-től 40 napi közönség-zárlatot rendeltek az említett állattajokra. Ezenkívül, a mennyiben Siroka és Izsép közönségben s vidékén egy vesztétség-ről gyanús eb kóborolt, nevezett közönség s vidékén is 40 napi közönség-zárlatot rendeltek el az eb-állományra.

Zárlat-feloldás. Kapissó közönségben rüh ragályos betegség miatt elrendelt udvar-zárlatot feloldották.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Zeneeste. A március 22-iki zeneestén mondottunk búcsút Körünk háziestéinek, hogy egy félvég nélkülöz-zük azok kellemességeit és élvezeteit. A műsor bevezető-és záró-pontjait katonai zenekarunknak ezúttal is kifogástalanul szép és pontos játéka képezte, a melyekben a zenekar oly kiváló tehetséggel bíró kitűnő karmesterének: Kohout Lipótnak nagy tudását és ügyesen intéző vezető erejét észlelhettük, a kinek lekötöző jóindulatát és buzgalmat a Kör — mint már több év óta — ez idén is az egész működési évad alatt oly sok hálával tapasztalhatta. Ezt az igazán meleg hálát és elismerést juttatta kifejezésre általában az ezred egész nagyrőmü tisztikara iránt is az a lelkes tapsvihar, a mely a jeles karmestert és a jeles zenekart fogadta s előadott számaik végeztével oly zajosan felhangzott. A műsor második száma volt kétségtelenül a hangverseny legkiválóbb pontja. Kohout Lipótné, ugyancsak a Kohout Lipót által vezetett katonazenekar kísérete mellett Vieuxtemps «Fantasie-Caprice»-ét játszta hegedűn. Közönségünk a legelőnyösebben ismeri már az oly megnyerő megjelenésű szereplőt eddigi fellépéseiből s jól tudja azt, hogy az ő nevének bármely hangverseny műsorában való előfordulása egyet jelent az illető hangverseny sikerével s mondhatjuk, hogy ezt a meggyőző-désünket ez a szereplés csak megszilárdította. Valódi ihlettel és csodálattal hallottuk a behelzög szépségű s oly megkapóan briliánsul, de egyszerűsággal felelt sok nehézséggel hangszerelt művet s az annak elhangzása után felzúgott szűnni nem akaró taps és lelkes éljenzés a legteljesebb elragadtatásnak volt kérészetlen kifejezője a művészi játék, a tökéletes kíséret és az egész mű nagy szakértelemmel való dirigálásával szemben. A 3-ik és 5-ik pontok alatt a Kör vendége: Elischer Rosa énekelt, Tutko Jenyennek, az utóbbi hangversenyen való szereplése alkalmából is kellőleg méltott szép zongorakísérete mellett. A Kör vendége, ki kétségtelenül hálára kötelezte közönségünket szíves fellépésével, iskolázott, csengő hanggal, rendelkezik s előadott énekszamaival (Franz: «Őszszel»; Gound: «Der Zeisig»; Maillard: «Remete harangja») zajos tetszést aratott, úgy, hogy többször meg kellett az emelvényen jelennie, hogy a tapsokat megköszönje. A két énekszám között Kösch Elenénnek, Körünk és közönségünk egyik szintén igen előnyösen ismert és kedvelt, tehetséges műkedvelőjének előadását hallottuk, a melyben Gabányinak egyik újabb, «A föld és népei» című víg monológját mutatta be. Az előadás, mint egyébkor is, igen ügyes és hatásos volt; a kevésbé megfelelően választott darab azonban, bár helyenként szellemes ötletei megnevettettek s itt-amott szatirikus megjegyzései találóak is voltak, kétségtelenül egyike Gabányi gyengébb, erőltetettebb humorú műveinek. A jeles előadót a közönség lelkesen megtapsolta.

SZÍNHÁZ.

Szintársulatunk utolsó hetét tölti városunkban. Lapunk más helyén mondjuk el búcsúszavunkat a derék, hivatásos igazgatóhoz s igyekvő társulatához; itten még az elmúlt hét előadásait akarjuk röviden megemlíteni.

Március 18-ikán (szombat) Medgyessi Ersei jutalmú Varny operetteje: a «Tiszturak a zárdában», került előadásra. A közönség nagy számmal való megjelenésével, zajos tapsával s többrendbeli ajándékával tündette ki a rokonszenves «jutalmazandó»-t. Azt hisszük azonban, hogy Medgyessinek jobb darabot kellett volna jutalmjátékaul választani, a melyben a maga kedvességét és tehetségét jobban érvényesíthette volna. Azt sem hagyhatjuk megjegyzés nélkül, hogy a darabnak egyes, túlságosan színezett jelenete, már csak a tárgy kényességénél fogva is, nemcsak hidegen hagyott,

de bánthatta a nézők kegyeletes érzetét. Nemes határozottan túlzott. Réthy és Vágo szépen játszottak. Abonyi egészen influenzás volt; köhögését hallgatnunk nem volt kellemes.

Vasárnap a «Gésák»-at ismételték nagy közönség előtt.

Hétfőn, félhelyárakkal, a «Diplomás kisasszonyok» került ismét színre.

Kedden egyikét láttuk az egész évad legjobb előadásainak. Krasznaynak, a társulat oly annyira rokonszenves és buzgó törekvő, tehetséges tagjának jutalmú «Pry Pál»-t adták. Nem lehet eléggé megdicsérnünk a gondos alakítást, a kifoghatatlan humort, a melylyel a jutalmazandó a darab cím szerepét betöltötte. Közönség elég szép számmal volt, ámátor ha azt, hogy zsúfolásig megteljen a színház. Igen jól alakítottak: Berzsényi, Kovács, Erdőssy, Rátkay és Vágo is. A jutalmazandó több ajándékot is kapott. Ujabbban hangsúlyoznunk kell, hogy élelmiszereknek a színpadon való átnyújtása teljesen nincs helyén a mi színházunkban. Ez nagy mértékben bántja a komolyabb közönség józólését.

Szerdán, félhelyárakkal, ismét a «Gésák»-at adták.

Csötörtökön, Berzsényi Margit jutalmú, Echegeyannak «Marianna» című színműve került előadásra. A kiváló spanyol színműírónak s egykori miniszternek ezt a hatásos, megrázó művét szép előadásban láttuk. Berzsényi, a társulatnak egyik legjelesebb, legkomolyabb törekvő tagja, közvetlenséggel játsza nehéz szerepét. Különösen nagy hatást tett második felvonásbeli jelenete, a melyben Don Joaquin-nak, — az ezúttal szintén szépen alakító Vágonak — saját élettörténetét mondja el. Szépen és hatásosan játszott Erdőssy és Rátkay is. Krasznay tudosa kitűnő alakítás volt. Közönség nem volt oly nagy számmal, mint azt egyik igazi kedvence: Berzsényi megérdemelte. Talán az idegrázó, több tekintetben beteges jellemeket mutató s közönségünk előtt már ismert darab volt az oka. A jutalmazandót tisztelői virággal és ajándékokkal halmozták el. Ez az előadás különben már csak arról is nevezetes marad, hogy a véglegesen bevezetett s csaknem teljesen kész, pompásan sikerült villamosvilágításban ezúttal gyönyörködhetünk először.

Pénteken a «Hálókocsik ellenőre»,

Szombaton, Réthy Lina és Miklóssy Gyula jutalomjátékaul: a «Bőregér»,

Vasárnap a színházalap javára: «Unatkozó király» került színre.

E hó 27-ikén, hétfőn lesz a karszemélyzet jutalomjátéka, mely alkalomból utolsó előadásul Kövessy bohózatát, a «Goldstein Számi»-t adják. A cím szerepét Miklóssy Gyula játsza.

HIREK.

* **Előfizetési felhívás.** Az új évnegyedtől kezdődőleg, lapunkra ezennel előfizetést nyitunk.

Előfizetési árak:

Egész évre 10 kor. — fill.
Félévre 5 « — «
Negyed-évre 2 « 50 «

Az előfizetési pénzek lapunk kiadóhivatalához: Kösch Árpád könyvnyomtató-intézetébe (Eperjes, Fő-utca 59. sz.) küldendők.

* **Tárczarovatunk tárgyalalmaz miatt a következő számra maradt.**

* **A miniszter köszönő-levele.** A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület, mint jeleztük, meleg felirathat üdvözölte a földmívelésügyi m. kir. minisztert. Erre az üdvözlőre a következő válasz érkezett: «A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesületnek, Eperjes. A t. egyesület folyó évi 163. szám alatt kelt szíves üdvözlését őszinte köszönettel vettem és midőn mezőgazdaságunk felvirágoztatására irányított törekvésemhez az egyesület jóindulatú támogatását továbbra is kikérem, szíves örömmel használok fel az alkalmat annak kijelentésére, hogy mindenkor kiváló örömmel fog szolgálni, ha buzgó munkásságukat lehetőleg támogatni és érdekeiket előmozdítani alkalmam lesz. Kelt Budapest, 1899. évi március hó 15-ikén. Darányi s. k.»

* **Egyházmegyei hírek.** Dr. Vályi János eperjesi püspök székhelyén az egyh. rendek fölvétele céljából megjelentek: Zapotocsky Konstantin, Turkányák János és Ladomérssy Tivadar végzett papnövendékek. A lelki-gyakorlatokkal egybekötött papszentelés folyó hó 25-ikén ér véget, mely napon a jelöltek az áldozári rendet veszik föl. A szertartás a székes-egyházban a reggeli 9 órakor kezdődő püspöki misén megy végbe. — A vall. és közoktatásügyi m. kir. miniszterium Danykó Miklós porácsi és Spák Antal varannó-csemernyei tanítók részére evőtödő korpótléket engedélyezett. — Duranyik Viktor viskóczi k.-tanítót Rafajócra helyezték át.

* **Zelenka Pál tiszai ág. hitv. egyházkerületi püspököt,** ki tudvalevőleg a magyarhoni ág. hitv. evang. egyház-egyetem képviselőjében a német császár palesztinai útjában résztvett, most a német császár azzal tüntette ki, hogy megkülde számára a jeruzsálemi Megváltó-templom beszentelési okmányának mását, felette díszes kiállításban. Megkülde ezenkívül a jeruzsálemi út emlékére készült érmet is.

* **A sárosvármegyei ev. ref. missziókori egyház** közhírré teszi, hogy f. évi április 3-ikán, vagyis húsvét másodnapján d. e. 11 órakor a Kollégium zenetartmában Úrvacsorával egybekötött istentiszteletet fog tartatni, mely alkalommal a templom-alap javára persely fog kitétetni.

* **Szieber-jubileum.** Az általunk is többször említett s Kassán április 9-ikén tartandó Szieber-jubileum — értesítésünk szerint — *Wallasics* miniszter képviseltetni fogja magát. *Szilinsky* államtitkár és *Homan* miniszteri tanácsos személyesen fognak az ünnepen megjelenni. Részt fognak venni a kassai tankertület összes középiskoláinak tanártestületei. A rendező-bizottságnál eddig 120 vidéki tanár jelentette be részvételét.

* **Új törvényszéki orvos.** A m. kir. igazságügy-miniszter dr. *Horovits Imre* okleveles törvényszéki orvost, jogakadémiai magántanárt az eperjesi kir. törvényszéki törvényszéki orvosára nevezte ki.

* **Halálozás.** Általános mély megilletődést, őszinte részvételt és bensőszerű szánakozást keltett városunk és vidékünk egész művelt közönsége előtt a szomorú hír, a mely *Rakovszky Ferenc* nyug. kir. törvényszéki bírónak, a nagy idők egykori kiváló tanújának: volt 1848-49-es honvédek, jobblétre való szendelőltét tudatta mindnyájunkkal. A boldogult, bár tartós gyengélkedése évek hosszú sora óta elvonta őt a társadalmi és közélet zajától s oly forrón szerető övéi körében, visszavonult, csendes, nyugodt életre kényszeríté, — egyike volt városunk legrokonszenvesebb, legtiszteltebb, legbecsültebb alakjainak. A legutolsó napokban újabb rosszullet érte a roskatag testet s hosszas betegség elszóltította őt az élők sorából s telemelte nemes lelket oda, a hova közsímett kegyességénél és bensőszerű vallásosságánál fogva — lelkileg — életében is oly gyakorta fordult volt, a hol testi szenvedéseire örök üdv, örök nyugalom és béke vár. A mélyen sújtott és épen olyan mély részvételt környezett gyógyzó család a halálesetről a következő szomorú-jelentést adta ki: «Nagy-rákói és kelemenfalvi *Rakovszky Elek*, neje *Szójka Gabriella* és leánya *Zsófia*, továbbá *Anna* nővére és sógora *Rátvay Gyula* nevében is fájdalomteljes szívvel tudatja szeretve tisztelt felejtethet, leggondosabb atyjának, apósának, illetve nagytatyjának: *nagy-rákói és kelemenfalvi *Rakovszky Ferenc** nyug. kir. törvényszéki bírót és 1848/49-iki honvéddhadnagynak élete 70-ik évében, rövid gyengélkedése után 1899. évi márczius hó 24-ikén hajnali 5 órakor bekövetkezett hirtelen, gyászos elhunytát. Nemes lelkétől vált drága teteme a róm. kath. szentegyház szertartása szerint folyó évi márczius hó 26-ik napjának d. u. 4 óráján fog a helybeli sírkertben elhelyeztetni, — a gyász-szentmise pedig f. évi márczius 28-ikán reggeli 9 órakor fog a helybeli főtemplomban az egek Urának bemutatni. Eperjes, 1899. évi márcz. hó 24-ikén. Örök béke és gyermekei szeretet lengjen fölötté!»

* **Nyilvános jellegű kórház.** A m. kir. belügy-miniszterium a Bártfa sz. kir. város által felépített kórházat nyilvánossági jelleggel ruházta fel és annak megnyitását engedélyezte.

* **A Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége** országos mezőgazdasági kiállítást rendez Szegeden 1899. szeptember 3—10. napjain. A kiállításra a Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület egy kollektív-szarvasmarha- és termény-csoport kiállításával óhajjt színtérn résztvenni.

* **Az Országos Tanáregyesület eperjesi körének** márczius 20-ikán a Kollégium tanácstermében rendes közgyűlése volt. Ez alkalommal *Ballo Aurél* felolvasást tartott a rajzoktatás reformjáról. Ismertette *Wallasics* közoktatásügyi miniszter kezdeményező rendeletét, foglalkozott a rajz- és művészettörténet-tanítás reformjával. Alapos, szakszerű fejtegetését a következő indítvány-nal fejezte be: Mondja ki a Kör, hogy a rajzot a felolvasásban részletezett tanterv szerint óhajtja taníttatni; hogy a művészettörténet külön önálló tantárgyként szerepeljen; hogy minden főgimnáziumban filológiai szertár állítsák fel. Ez indítványokat a Kör csekély módosításokkal magáévá tette. Ezután *Szutorisz Frigyes* rövid felolvasásban hozzászólt a tanterv-revizio kérdéséhez s az Orsz. Közoktatásügyi Tanács elaborátumát bírálva, különösen a természetrajz tanítására vonatkozólag külön véleményével állt elő. A Kör véleményét magáévá tette s egyúttal elhatározta, hogy a felolvasás a maga egészében a tanáregyesület hivatalos közlönyében közzététessék. Végül a Kör elhatározta, hogy népszerű felolvasásait a jövő tanévben is megtartja.

* **A kis-szebeni állami faiskolából** ez év tavaszán a földművelésügyi m. kir. miniszterium engedélyt folytat 1897. évben szerzett kajszinbarack-oltványokat fognak kiosztani. A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület tagjai ezeket az oltványokat 10 kr. kedvezményes árban kaphatják.

* **Az Eperjesi Kereskedők és Kereskedő-ifjak Egylete** márczius 18-ikán tartotta *Oszwald Károly* elnöke alatt rendes évi, ezúttal 12-ik közgyűlést. A lelkes elnöki megnyitó után *Holénia Béla* titkár olvasta fel az egylet múlt évi, anyagi viszonyait és szellemi működését híven feltüntető kimerítő jelentését, a melyből kitűnik, hogy az egylet úgy kereskedelmi iskolája, mint a felolvasó-esték rendezése tekintetében, hivatása magaslatán áll. A költségeloirányzat letárgyalása után a pályamunkákra került a sor, a melyeket dr. *Szlávik Mátyas* és *Sztankay László* bíralt meg behatóbban. Az «Ora et labora» jellegű munkát, melynek szerzője *Schultz István*, *Oszwald Károly* elnök 20 koronás, a «Mercur» jellegűt, melynek írója *Ujagh Árpád*, *Fried Simon* alelnök 10 koronás jutalomban részesítette. A harmadik pályamunka dicséretreméltónak bizonyult. A munkák, különösen a *Schultzé*, komoly tanulmányról és beható gondolkozásról tanúskodnak s megérdemlik a jutalmat. Végül a tisztújítást ejtven meg: közfelkiáltással elnöknek *Oszwald Károlyt* s alelnöknek *Fried Simont* választották, kik méltók is e tisztségek viselésére. Titkárnak egyhangulag *Holénia Béla* s jegyzőnek szótöbbséggel *Libay László*, ellenőrnek *Vogel Béla*, pénztárosnak *Gregor Endre*, háznagynak *Kónya Miklós* s könyvtárosnak *Lészay Endre* választották. A választmány tagjai lettek: *Holénia József*, *Oszwald Béla*,

Sziklai Henrik, *Dahlström Károly*, *Atlasz D.*, *Fränkl József*, *Ritter Ferencz*, *Boross Béla*, *Kiszely János*, *Lágyasy Sándor*; póttagok: *Lichtig Sándor* és *Révész Jenő*. Kár, hogy a tönkötök oly kevés számmal voltak a közgyűlésen képviselve. A közgyűlés után az egylet két dísztagját *Oszwald Károly* elnök éllette, míg az egyesület tagjait fokozott munkálkodásra és komoly érdeklődésre dr. *Szlávik Mátyas* hívta fel.

* **Nagy tűz volt Lőcsén** márczius 17-ikén, a mikor 27 lakóház pusztult el az összes melléképületekkel. A tűz lokalizálásánál különös érdemeket szerzett az ottan állomásozó gyalogezred tisztikára és legénysége. Emberéletben nem esett kár; az elpusztult épületek nagyszámú részét biztosítva voltak.

* **Leegott menedékház.** A Tátra legnagyobbszertű tavanál: a Halastónál fenállott menedékház, gyújtogatás következtében, a lángok martaléka lett. Most egyelőre csak ideiglenes menedékházat fognak építeni s a kirándulók nagyobb része pedig a rosztoki menedékházra lesz utalva.

* **Közeledik a tavasz,** a természet újjá díszíti a földet, minden szépül s ha saját lakóházaikat is óhajtjuk csinosabbá tenni, úgy használjuk csakis a *Kronsteiner-féle homlokzatfestéket*, mely elismert legjobb és legtartósabb. A többről fölvilágosít a mai hirdetése.

* **Az újságok versenyében** megtartotta első helyét a *Pesti Hírlap*, mely legutóbb még az Országos Hírlap beolvasásával is gyarapodott. A legjobb lap ma a *Pesti Hírlap*, mihez sokban járult az, hogy gazdagabb tartalmú valamennyi más napilapnál. Politikailag szabad-elvű és nemzeti demokráta újság. Vezércikkeit írják: *Bekesics Gusztáv*, ifj. *Ábrányi Kornél*, *Kenedi Géza*, *Vázsonyi Vilmos*, *Balogh Pál* és *Kóbor Tamás* is. Tárcaírói *Mikszáth Kálmán*, *Tóth Béla*, *Quintus*, *Murai Károly*, *Kóbor Tamás*, *Gárdonyi Géza*, *Bede Jób*, *Tömörkény István*, *Krúdy Gyula*, *Homok*, *Sas Ede*, *Milkó Izidor* stb. Nagy vonzóerőt adnak a lapnak az országgyűlési, törvénykezési és egyéb karczolatok, színház-, hír-, sport- és vegyes-rovatok. A szórakoztató közleményeken kívül még kedvezményt is nyújt olvasóinak. S az ára 1 fjt 20 kr. egy óra, 3 fjt 50 kr. az április—júniusi negyedévre. A *Parisi Divat* című képes heti divatlappal együtt pedig csak 1 fjtal több, vagyis negyedévre 4 fjt 50 kr. Az új előfizetők megkapják a «Tetemre hívás» cz. regény megjelent részét külön lenyomatban.

* **Gazdasági szakelőadások.** A földművelésügyi m. kir. miniszteriumnak anyagi támogatásával rendezett gazdasági szakelőadásokat az annak idején bemutatott s lapunkban is közölt terv szerint február havában megtartották. Ezek iránt, különösen egyes községekben, nagy volt az érdeklődés. A szakelőadásokon összesen 1570 hallgató vett részt, mely a községekben következőképen oszlik el: Szinye-Ujjfaluban 35, Fricsen 45, Nagy-Sáros —, Palocsán 60, Berzeviczén 75, Hétháron 60, Szent-Mihályon 75, Ternyén —, Somoson 180, Piller-Peklenben 20, Szent-Péteren 170, Gáboltón 160, Zboron 170, Szvidniken 200, Girálton 25, Hanusfalván 80, Raszlaviczán 65, Margonyán 80, Kapiban 40, Kakasfalván 30. A tartott előadások szövege sajtó alatt van, s elkészülvén: a községeknek postán fogják kézbesíteni.

* **Garázdalkodó katona.** *Krause Richard* tüzér e hó 19-én ittas állapotban *Spisák Mária* salgóli lakost viszonzatlan szerelme hevében az utcán elverte. A rendőrség átadta a katonai járőrségnek.

* **Kézrekerült.** *Murin Zsuzsanna* cselédet — kinek egy tucztal lopás terheli a lelkiismeretét — elfogták és átadták a bíróságnak. A letartóztatott K.-Szebenben *Hermut Ede* kárára is lopást követett el.

* **Találtak egy fekete szőrű kopó-kutyát.** Tulajdonosa jelentkezék a rendőrkapitányságnál.

* **Elveszett karperecz.** *Kovács Lenke*, színházunk naivája, f. hó 15-ikén elveszítette három opálkövel ékített arany karpereczét. A rendőrség kutatja a megtalálót.

* **Hálás vendég.** *Brunner Bertalan* kocsiist sírva kérte *Halkó Gusztáv*, hogy adjon neki szállást csak egy éjre. *Brunner* megkönyörült és befogadta *Halkót*, de bár ne tette volna, mert vendégének reggelre hült helye volt és egyszersmind egy kettős fedélű esüst órának is. A tettest csakhamar elfogták, de az órát már eladta s a vásárló kiléte iránt most meleg érdeklődést tanúsít a rendőrség.

* **Lopás.** *Feuertag Hani* panasza folytán a rendőrség letartóztatta *Feld Bernát* helynéküli cipészt, a ki kárára ruha- és ágyneműt lopott. A vállalatnál az is kiderült, hogy *Feld Bernát* a zálogházban — hova gyakran be szokott tekinteni — ellopta a zálogos téli kabátját és azt a szomszéd zálogházban értékesítette. Átadták a bíróságnak.

* **Találtatott egy erdőri szolgálati kézi-táska.** Tulajdonosa átveheti a rendőrségnél.

* **Lopás.** *Goldstein Izidor* rovott előéletű bádogosinas, szövetkező *Rosenthal A.* asztalos- és *Wiesenburg S.* kefekötő-inassal, hónapok óta biztos prédára jártak *Grasgrün* nyári vendéglőjébe s onnét mindenféle ingót elvittek, míg végre a tetteseket a rendőrség letartóztatta és a bíróságnak átadta.

* **Betörés.** Pechújfalun *Grossmann Gyula* ottani malmába ismeretlen tettesek betörték s 100 fjt értékű 3 drb. gépszíjat loptak el. A nyomozás folyamatban van.

* **Letartóztatás.** A «Rendőri Közlöny»-ben lopás miatt körözött *Sztaniszló Józsefet* márczius 17-ikén F.-Polyánkán letartóztatták és átadták a járásbírósnak.

* **«Globus» tisztító-kivonat.** Sok évi tapasztalat alapján és csakis a legjobb nyersanyag felhasználása folytán, a mihez tulajdon bányák körülbelül 2 millió négyzetméter nagyságú birtokterületen szolgáltatják a jó tisztítószert. A tisztítószert a szükséges kavicsport, melyeket legújabb vívmányú gépek dolgoznak föl lehető legfinomabb anyaggá, tehát az igazi fémtisztítószert minden kiváló tulajdonságát egyesíti magában a nürnbergi, brüsszeli, chicagói és lipcei kiállításokon

kitüntetett *Globus* tisztító-kivonat, mely fáradság nélkül és gyorsan gyönyörű fényt ad, a mi mindenféle tárgynak, legyen az akár arany, ezüst, réz, nikkal vagy fém, előnyére válik. Ki van zárva a tisztítandó tárgyak karczolósa vagy bepiszkítása; e tisztító kivonat soha sem veszíti el kitünő tisztító hatását és három hatósági vegyszert egybehangzó vélemény szerint ártalmatlan anyagot nem tartalmaz, tehát teljesen ártalmatlan. Valamely cikknek jóságát semmi sem bizonyítja inkább, mint a kelendősege. Az óriási és folyton növekedő megrendelés — egy-egy hónapban körülbelül 4 millió doboz kél el, a miből egy-egy napra több mint 130,000 doboz esik, — tanúskodik leginkább ennek a tisztítószertnek a rendkívüli jósága mellett. Ebben az óriási fogyasztásban résztvevő természetesen sok magánvállalat, állami hivatal, vasútkezelőség, katonai hatóság stb., sőt a német császári tengerészetnél is a *Globus* tisztító-kivonatot használják. Ilyen eredmények sokféle utánzásra késztetnek; azért tessék figyelni, hogy a valódi *Globus* tisztító-kivonat minden dobozán rajta lesz a teljes czég: *Fritz Schulz* jun., Leipzig és a védőjegy: *Globus* a vörös keresztcsíkon.

* **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű házi-szerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csípő-fájdalom, fejfájásnál, közsvény-nél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásúknak bizonyultak, sőt járvány-kór-nál, minő: a kolera, hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő házi-szer jó eredmény-nel használtott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 fjt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint «Richter-féle Horgony-Pain Expeller» vagy «Richter-féle Horgony-Liniment» kérendő és a «Horgony» védjegyre kérünk figyelni.

Selyem-damaszt 75 krtól

14 fjt 65 krtól méterenként, valamint fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” 45 krtól 14 fjt 65 krtól méterenként, a legdivatosabb szövés-, szín- és mintázatban a Privát-fogyasztóknak postabér- és vámmentesen, valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben. Magyar levelezés. Svájcba létszeres levélbélyeg ragasztandó.

CSARNOK.

A heraldika köréből.

Írta: dr. Meliorisz Béla. (Folytatás.)

FÜGGELÉK.

A Sárosvármegyéből eredett, vagy itt megtelepedett nemes családok címerének rövid ösmertetése.

Alábbi dolgozatomban megyénk családainak címerét óhajtom röviden ösmertetni, érezve e feladat számos nehézségét! Jól tudom, hogy e kis összeállítás hézagos, hisz csak azokról a családokról emlékeztem meg, kiknek címerét a rendelkezésemre álló igen rövid idő alatt megszerezni sikerült, sejttem, hogy nem ment a tévedésektől — ép azért tisztelettel kérem vármegyénknek családait, kegyeskedjenek adataikat, helyreigazításaitak velem közölni, hogy majd alkalomadtán azokat feldolgozhatom —; sejttem, hogy ismételt tévedésekbe sodort annak a kérdésnek nehézsége, hogy voltaképpen mely család sorozható a sáros-megyeciek közé, sejttem azt is, hogy sokaknak fel fog tűnni, hogy némely, országos jelentőségre emelkedett nemzetségről rövidebben írok, mint más oly családokról, melyeknek múltja sokkal szerényebb; oka ennek az, hogy előbbieknek címerét közsímeretes, míg utóbbiak tárgyalásánál több oly, bár igénytelen, adatot sorolhatok fel, melyek — tudtommal — eddig közölve nem lettek.

Még egy megjegyzésem van: predikátumot csak oly családnál használtam, a hol ez a hasonló nevű idegen családoktól való megkülönböztetés szempontjából szükségesnek látszott.

A kik felvilágosításaiikkal engem megtisztelni szivesek voltak, fogadják ez úton is hálás köszönetemet!

¹⁾ *Aisdorffer*. A Sámuel 1765-iki pecsétje szerint e család címere és sisakdíszé darú.

²⁾ *Asbóth*. Zöld alapon, kék mezőben vörös öltöztetű magyar férfi áll, balját csipőjén nyugtatva, jobbával kardot emelve, melynek hegyén sasfők látható; lába mellett baloldalt búzakéve látható; a férfi fönt hold és csillag, lent pedig — jobbról — csillag kíséri. Sisakdísz: pajzsbeli vitéz. Ez angol eredetű családból A. Gergely nyert 1715-ben magyar nemességet és címert. (Nagy Iván: «Magyarorsz. családai» I.: 69. l. és XIII.: 36. l.)

³⁾ *Baán*. A Baán, Szent-Iványi, Potturnay (Torna-alljai), Pongrácz-, Szmeccsányi-családok közös címerképe: kék mezőben arany-koronán jobbról arany-kürt, balról felnyúló, páncéloskar, ezek felett arany-csillag. A B. és a Szent-Iványi-családok némely tagjai pajzs-tartók gyanánt bányászokat viselnek.

⁴⁾ *Balpataky*. Kékben, zöld gyepon, fehér lovon vágató, ezüst süjtásos, piros mezű, jobbával görbe kardot tartó magyar vitéz, kinek csizmája sárga, nyeregakarója piros. Sisakdísz: koronából nővő pajzsbeli vitéz. Takarók: veres-arany, kék-ezüst.

⁵⁾ *Bánó*-család a szövegben említett címeren kívül bír még egy másikkal is, melyet Báthory István lengyel király és erdélyi fejedelem adományozott. B. György és általa Simon, András, Menyhért, Farkas és ezek

nagybátyja Ferenc részére Varsóban 1576. aug. 18-ikán, ama szolgálatok jutalmául, melyeket György a fejedelem erdélyi udvarában és lengyelországi útjában teljesített volt. Az armalis szövege a régi címer megújításáról beszél — minthogy régi címeres levelök elvesztett — holott az a címer, melyet a család ma is használ s melyet ősi címerének tart, merőben más; Báthorynak ezen armalisa nem ad lengyel nemességet avagy címert, hiszen ezt mondja: «more aliorum nobilium Regni Hungariae armis utentium». Eredetije meg van az osztropataki levéltárban; címer: veres mezőben zöld alapon természetes színű medve ül, szájában kard pengéjét tartva. Siskadisz: ugyanaz. Takarók: kék-arany. («Turul» 1886. I. füz.) (Folyt. köv.)

Főszerkesztő: Dr. Horváth Ödön.
Felelős szerkesztő: Dr. Mikler Károly.
Kiadótulajdonos: Kösch Árpád.

NYIT-TÉR.

**Vesebajoknál,
a húgyhólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás**

Salvator

Kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyvíz és diaetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetekben vagy hűg savas vese-homok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

— Szállítási Hivatal, Kassa. —

Bútor- és átköltözködési ingóság-szállítást
csomagolás megtakarítása mellett és átköltözködések nélkül
zárt, szab. bútorszállító-kocsijaival
eszközöl a
Szállítási Hivatal KASSÁN
Rózsa-utca 2. szám a.
Képviselet minden nagyobb városban.

228—1899. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. törvényszék 1899. évi 858. V. sz. végzése folytán Szmoligovics Szilárd ügyvéd által képviselt Kazinczy Manó felperes részére, **Fried Vilmos** alperes ellen 22 frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 427 frt 50 kr-ra becsült ingóságokra az eperjesi kir. járásbíró 1899. évi V., I. 85/2. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Sebes-Kellemesen végr. szenv. lakásán leendő megtartása határidejéül **1899. évi április hó 6-ik napjának délelőtti 9 órája** kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt bútorok, lovak, szekerek stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Eperjes, 1899. márcz. 19.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

88—1899. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. törvényszéknek 1898. évi 7500—V. számú végzése folytán Maléter Árpád ügyvéd által képviselt Eperjesi Bankgyűlet felperes részére, **Szent-Iványi József** alperes ellen 500 frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1920 frt-ra becsült ingóságokra az eperjesi kir. járásbíró 1899. évi V., II. 7/2. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Kis-Sároson, végr. szenv. lakásán leendő megtartása határidejéül **1899. évi április hó 7-ik napjának délelőtti 9 órája** kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt szarvasmarhák, lovak stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Eperjesen, 1899. márcz. 19.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

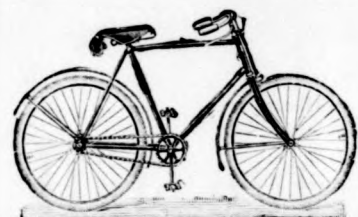
A legszebb kivitelű

Húsvéti tojások

nagy választékban kaphatók

Gubcsó Gyula cukrásznál
Eperjesen.

Vidéki megrendeléseket lelkiismeretesen fogadatosít.



Egyedüli elárúsítása

a **legjobb hírnevű**

Dürkopp-féle Diana-kerékpároknak

(legjobb német gyártmány)

csak

Schweitzer Testvéreknel

Eperjes

Miskolcz

Debreczen.

PSEPHOFER J. vértisztító-labdacsai,

ezelőtt „**általános labdacok**“ név alatt; mely utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacok csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna.

Eztizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitünő háziszerből készlet nem volna található. Számítalan orvos által ezen labdacok háziszerül ajánlottak minden oly bajoknál, melyek a **rossz emésztésből és székrekedésből** erednek, mint **epe-zavarok, májbajok, kólika, vértululások, aranyér, beltétlenség** s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitünő hatással vannak **vérszegénység** s az abból eredő bajoknál is, így **sápkórnaál, idegességből származó fejfájásoknál** stb. Ezen vértisztító-labdacsok oly könnyen hatnak hogy a legesélyesebb fájdalmat sem okozzák és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is bevehetők.

Ezen vértisztító-labdacsok csakis a **Pserhofer J.-féle**, az „**Arany birodalmi almához**“ címzett **gyógyszertárban Bécsben, I. Singerstrasse 15. sz. a.** készíttetnek valódi minőségben s egy 15 szem labdacot tartalmazó doboz ára **21 kr.** Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, **1 frt 5 kr.** kerül. Az összeg előzetes bekielégítésével bérmentes küldéssel együtt 1 csomag **1 frt 25 kr.**, 2 csomag **2 frt 30 kr.**, 3 csomag **3 frt 35 kr.**, 4 csomag **4 frt 40 kr.**, 5 csomag **5 frt 20 kr.** és 10 csomag **9 frt 20 kr.** kerül.

NB. Nagy elterjedésük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánoztatnak; ennek következtében kéretik **csakis Pserhofer J.-féle** vértisztító-labdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyek használati utasítása a Pserhofer J. névaláírással, fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

A számítalan hálaíratból, melyet a labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat említnék, azon megjegyzéssel, hogy mindenki, ki ezen labdacokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Tisztelt Pserhofer úr!

Legyen oly szíves és küldjön nekem ismét 5 tekerestet az Ön felülmúlhatatlan vértisztító-labdacsáiból utánvétellel. Fogadjon az úton is a legmélyebb köszönetemet labdacsa csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel
Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal.

Tekintetes úr!

Hrasche (Földnik mellett), 1887. szept. hó 12-én.
Isten akarata volt, hogy az Ön labdacsa kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. En gyermekágyban meghültem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsa engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerszer! Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak.
Knificz Teréz.

Mélyen tisztelt úr!

Bécs-Újhely, 1887. nov. 9-én.
A legforróbb köszönetemet mondok ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórságban, már életét is megúnta,

melyről egyébként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az Ön kitünő vértisztító-labdacsáiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult. Legfőbb tisztelettel
Weinzettel Josefa.

Tekintetes úr!

Eichengraberamt (Göhl mellett), 1893. márcz. 27.
Alulírott ismételnem kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitünő labdacsaiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemet kifejezni egy labdacok értéke felett és azokat, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszés szerinti használására Önt ezennel felhatalmazom.
Hahn Ignác.

T. úr!

Gotschdorf (Kollbach mellett, Szilécia), 1886. okt. 8-án.
Felkérem, miszerint az Ön vértisztító-labdacsáiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsaikat köszönhetem, hogy a gyomor-bajból, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel
Zwickl Anna.

Bernhardi alpesi-fü-liqueur, Bernhard W. O.-tól Brogenben. 1/1 üveg 2 frt 60 kr., 1/2 üveg 1 frt 10 kr., 1/4 üveg 70 kr.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és biztos hatású, legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok, u. m.: gerinczagybántalom, tagszagatás, ischiás, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fülzaggatás stb. ellen, ára 1 frt 20 kr.

Angol csodabalsam, Pserhofer J.-tól. Egy üveg 50 kr.

Fagybalsam, Pserhofer J.-tól. Évek óta a fagyos tagokra és minden idült sebre mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsög 40 kr. Bérmentve 65 kr.

„Stoll“-féle Kola-praeeparatumok. Kitünő szer gyomor- és bél-betegségeknek.

Kola-elixir vagy bor, 1 liter 3 frt, 1/2 liter 1 frt 60 kr., 1/4 liter 85 kr.

Golyva-balsam, Pserhofer J.-tól. Kitünő szer golyva ellen, 1 üveg 40 kr., bérmentve 65 kr.

Élet-esszencia (prágai csöppek), Pserhofer J.-tól. Megrontott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitünő háziszér. 1 üveg 22 kr., 12 üveg 2 frt.

Útifüvedv, Pserhofer J.-tól. Egy ált. ismert kitünő háziszér hurut, rekedtség, górcsós köhögés stb. ellen. 1 üvegcse 50 kr., 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

PSEPHOFER J. gyógyszerész, „Zum goldenen Reichsapfel“, Wien, I., Singerstrasse 15.

Tannonchinin hajkenőcs, Pserhofer J.-tól. Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő-szer közt orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegáns nagy szelenczével 2 frt.

Általános tapasz, Steubel tanártól. Útés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujkkacaz, sebes vagy gyulladt mell vagy más ily bajoknál mint kitünő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Általános tisztító-só, Bullrich A. W.-tól. Kitünő háziszér a rossz emésztés minden következményeinél, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörcs, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerezhetnek. Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzüsség előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek.

Valódiaknak csak azok tekinthetők, melyek használati utasítása a **Pserhofer J. névaláírással** és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.
Védve védjegy által. Védjegy utánzása szigorúan büntetettik.

Bérbeadó
a Fő-utca 138. sz. házban
egy
emeleti lakás,

mely 2 utcai-, 1 udvari-, 1 előszobából,
kamara, pincze és fatartóból áll.
Bővebb felvilágosítást ad: **Grúz László** háztulajdonos.

Mindenütt dicsérik a híres
MACHLEID-féle
kecskeméti arckenőcsöt,
mely rövid használat után minden szepit, májfoltot, himlőhelyet, porcseneket és egyéb kellemetlen kiütéseket biztosan elmulaszt. Az arcszép, fiatal kellemes arca színt nyer tőle, a napbarnítástól megóvja. Kétféle hatása már néhány nap múlva észlelhető, egyszeri próba is elegendő, hogy ezt bárki örökre megkedvelje. Hatása a kecskeméti növény-szappannal oly meglepő és elismert, milyt e téren sejtő-szer még el nem ért és fölül nem múlt. Egyik jó tulajdonsága, hogy artalmas utóhatása sohasem lesz. Egy tégely ára használati utasítással 50 kr. — Egy darab kecskeméti növény-szappan 32 kr.

Hajnal-szesz.
Biztosan meggyógy minden fáradalmat, így **köszvényreuma, csontfájdalmak, fejfájás, migrén, fogfájás, fül-fájás és hátfájás** ellen a legbiztosabban ható gyógyszer. Még alig volt eszt róla, hogy számos, sikertelenül használt szernek után a hajnal-szesznek enyhítő hatása ne lett volna. Sok ezer elnyomódott beteg köszöni már ezen szernek teljes gyógyulását. Egy üveg ára használati utasítással 50 kr. Kapható:

Farkas Ignác
Mátyás király című gyógyszerárán **Kecskeméten** és minden nagyobb vidéki gyógyszerárán.
Főraktár **Török József** gyógyszerészeára Budapest.

1004—1899. sz.

Feladási hirdetmény.

Alulirt m. kir. erdőhivatal zárt írásbeli verseny-tárgyalás útján áruba bocsátja az aranyidkai m. kir. erdőgondnokság kerületéhez tartozó, alább elősorolt csoportokba sorozott osztagokban 1899. évben kihasználható tölgy- és fenyő-épületi- és műfát, u. m.:

I. csoport.

III-ik vágássorozat 11-ik tag 1., 4. és 10-ik osztagaiban és 12-ik tag 6/a osztagában kincstári szükséglet fedezése után még rendelkezésre álló mintegy 750 köbméter tölgy-épület- és műszerfát, — kikiáltási ára köbméterenként 3 fnt 50 kr.

II. csoport.

I-ső vágássorozat 1-ső tag 18-ik osztagában rendelkezésre álló mintegy 90 köbméter fenyő-épületfát, kikiáltási ára köbméterenként 2 fnt 40 kr.; valamint több más osztagban elszórtan előforduló mintegy 150 köbméter fenyő-épületfát, kikiáltási ára köbm.-ként 1 fnt 90 kr.

Bánatpénz, mely egyúttal szerződési biztosítékul is szolgál, az I-ső csoportra 500 forint, a II-ik csoportra 95 forint; megjegyeztetvén, hogy az ajánlatok úgy az egyes csoportokra külön, valamint mind a két csoportra együttesen is tehetők.

Az ívenként 50 kros bélyeggel, megfelelő felirással és bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatok **1899. évi április hó 20-ika délelőtti 11 óráig** a soóvári m. kir. erdőhivatalnál nyújtandók be, s az ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési és szerződési feltételeket ismeri s magát azoknak feltétlenül aláveti.

Az árverési és szerződési feltételek az aranyidkai m. kir. erdőgondnokság, valamint alulirt erdőhivatal irodájában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Soóvárth, 1899. évi márczius hó 16-ik napján.

M. kir. erdőhivatal.

VALODI Fontos háziasszonyoknak!
LINOLEUM puha padlóra Torv. védve.
PADLÓZOMÁNCZ minden színben.
Nincs többé ragadós szobapadló! Linoleum padlózománcz egy óra alatt keményre szárad, gyönyörű fénye van és elérhetlen tartóssága.
Többször megtörtént, hogy az Eisenstädter-féle Linoleum helyett utánzatokat kaptak a vevők, figyelmeztetjük tehát a t. vevő közönséget, hogy mindig és csakis Eisenstädter-féle Linoleumot kérjen a **vas lovag** védjeggyel.
LAKK- ÉS FESTÉKGYÁR EISENSTÄDTER TESTVÉREK, Bécs.

Egyedüli
főraktár
Eperjesen
Holénia Béla
czégnél.

Vigyázzunk a védjegyre!
Máriaczei gyomorcseppek
nagyszerűen hatnak gyomor-bajoknál, nélkülözhetetlen s általánosan ismert házi-és népszerűvégytalanóság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felfújtság, savanyú felbűfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülésnél.
Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortülséghez és ételkel és italokkal, giliszták-, májbajok- és hámorrhozáknál.
Említett bajoknál a **Máriaczei gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.
Központi szétküldési raktár: **Brady Károly** gyógyszerészeára a „Magyar Királyhoz”, Bécs, I., Fleischmarkt 1.
A **Máriaczei gyomorcseppek** valódián kaphatók: **Eperjes:** Barts Emil és Molitorisz I. gyógyszerészeknél. — **Honmona:** Szekerák A. gyógyszer-nél. — **Kis-Szeben:** Widder Gy. gyógyszer-nél. — **Lubló:** Ignatovits A. gyógyszer-nél. — **Szilna:** Csizsár Árpád gyógyszerésznél.

A holland-amerikai útirány.
Hetenkint egy- vagy kétszeri gőzforgalom
Rotterdamtól New-Yorkig.
Cajüt-iroda: **Bécs, I., Kolowratring 9.**
Fedélzet-iroda: **Bécs, IV., Weyringasse 7/a.**
I. Cajüte: Április 1-től Okt. 31-ig 290—400 Mk.*
II. Cajüte: Aug. 1-től Okt. 15-ig 200 Mk.
Nov. 1-től Márcz. 31-ig 230—320 Mk. Okt. 16-tól Julius 31-ig 180 Márka.
* A cajüte fekvése és nagysága, valamint a gőzös gyorsasága és elegáncsiája szerint.

Köszönetnyilvánítás.
Ő Fensége Salvator Lipót főherceg udvarmesterei hivatala.
Általános Asbestárú-gyár.
Ő császári és királyi Fensége Salvator Lipót főherceg rendkívül meg van elégedve az asbest-talppal bélelt cipőkkel. Ő Fensége hosszabb gyalog-kiránduláson használta e cipő-et és észre vette, hogy lábai nem fáradtak úgy el, mint más közönséges cipőknel. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a minájára készítsenek másikat asbest-talpbéléssel ugyanannál a cipésznel s aztán küldjék ide.
Hiszük, hogy e vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, a mint megfelelők voltak a szalon-cipők.
Zágráb, 1898. július hó 8-án. **Krahl, huszárkapitány.**
Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke, a következőket írja:
Tisztelt Doktor úr!
Az asbest-betéttű cipők kitűnőnek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszűnt minden lábfájásom, úgy, hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.
Szives tanácsát köszöni tisztelemmel.
Dánoson, 1897. szeptember 17-én. **Wekerle Sandor.**
Nincs többé lábfájás!
Órjuk lábainkat hidegtől, nedvességtől és meghűléstől!
Sem tyúkszem, sem izzadós láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem lábégés.
Rövid idei viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle, az egész világon szabadalmazott asbest-talpbéléssel látja el.
Kettősvastagságú 1 forint 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktalp 40 kr., gyermekeknek fele.
Az asbest-talpbélés kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös-hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22,500 pár szállítottott.
Sztéküldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások, prospektusok és köszönetnyilvánítások ingyen.
Visszonteladónak megfelelő árengedmény!
ÁLTALÁNOS ASBESTÁRÚ-GYÁR BETÉTI TÁRSASÁG
BUDAPEST, VI., SZÍV-UTCZA 18.

Egy gyógyszer sem múlja felül
Kaiser MELLCZUKORKÁIT
maláta-kivonattal, szilárd alakban.
2360 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány biztos sikert bizonyít köhögés, rekedtség, katarrhusok és elnyálkásodásnál.
Egy csomag ára **10 és 20** kr.
Biztos sikert hoznak az általánosan bevált **Kaiser-féle Pfeffermünz-Caramellák** étvégytalanóság, gyomorfájás s elrontott gyomornál.
Egy csomag ára **20** krajczár.
Kapható
Wieland és Schroepfer ezukrászdájában Eperjesen.

Chr. Weyrauch-féle világhírű padló-fénymáz
csakis
MIKOLIK ISTVÁN
EZELŐTT LINKESCH KÁROLY fűszer-, bor- és vaskereskedésében Eperjesen kapható.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁR

KRONSTEINER KÁROLY
Bees, III. Hauptstrasse 120. sz. (saját házában).
Az aranyéremmel kitüntetve.

Első cs és kir. osztrák-magyar, kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasútak, ipari-, bánya- és gyári-társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, úgyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója.

E homlokzat-festékek, melyek mészből feloldhatók, száraz állapotban, poralakban és 4 különböző mintában különként 16 krtól teljék szállítanak és a mi a festék szűrítettségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

• • • Mintakártya, úgyszintén használati utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. • • •

Eladó két vasmedence

(Reservoirs)

25 hlit. ürtartalommal.

Diamant Miksa,
Eperjes, Lőcsei-út 4. szám.

Lelkiismeretlen gyárosok



ujabban az én, több ízben kitüntetett

GLOBUS-

tisztító-kivonatnak hamis utánzatait kísérlik meg forgalomba hozni értéktelen árban és hasonló csomagolásban.

A valódi és felülmulhatlan

GLOBUS-tisztító-kivonat

valamennyi dobozán az én teljes czégem és védjegyem látható:

Globus a vörös keresztcsikon.

Fritz Schulz jun., Leipzig

a tisztító-kivonat feltalálója.

Posztószétküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3-10 méter hosszú, elegendő 1 úri-öltönynek.	<table border="0"> <tr><td>frt 2 80 jó</td></tr> <tr><td>frt 3 10 jó</td></tr> <tr><td>frt 4 80 jó</td></tr> <tr><td>frt 6 — jó</td></tr> <tr><td>frt 7 75 finom</td></tr> <tr><td>frt 9 — finom</td></tr> <tr><td>frt 10 50 legfinomabb</td></tr> <tr><td>frt 12 40 angol</td></tr> <tr><td>frt 13 95 Kammgarn</td></tr> </table>	frt 2 80 jó	frt 3 10 jó	frt 4 80 jó	frt 6 — jó	frt 7 75 finom	frt 9 — finom	frt 10 50 legfinomabb	frt 12 40 angol	frt 13 95 Kammgarn	valódi gyapjúból.
frt 2 80 jó											
frt 3 10 jó											
frt 4 80 jó											
frt 6 — jó											
frt 7 75 finom											
frt 9 — finom											
frt 10 50 legfinomabb											
frt 12 40 angol											
frt 13 95 Kammgarn											

Posztógyári raktár: KIESEL-AMHOF, Brünben.

Minták ingyen és bérmentve. — Minták szállítás.

Privátvevők, figyelem! Csak direct-vételnél vásárolható jutányos áron. Felvilágosításul és biznyságul a következők:

Krausz Adolf posztókereskedő Budapesten, a szabónak rendelvények fejében mintakönyvből következőket ajándékozik:

10 frt vételnél	50 kr-t egy nadrágot,
20 " " "	1 frt-t egy öltönyt,
60 " " "	egy finom öltönyt teljesen ingyen.

Ezenkívül a szabó 3 forint engedményt kap méterenként és 20 százalékot.

Ezen ajándékokat csakis a magánvevő fizeti meg, ki a szabónál Krausz Adolf mintakönyvből vásárol.

Egy használt,

de kitűnő karban lévő

országúti

versenygép

egyenes és hajlított kormányval, cserélhető 66. és 84-es áttétellel

• eladó. •

Bővebbet a kiadóhivatalban, avagy a tulajdonosnál (Felső-körút 19/b).

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszor ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik küszvényel, csúznál, tagszaggatásnál és meghúlésknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czéggel és nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.



Végeladás!

Tisztelettel bátorkodom a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy fő-utcza 88. szám alatt raktáron levő

összes árúimat

a beszerzési áron alul — míg a készlet tart — árúsítom el.

Kiváló tisztelettel:

Palecskó Viktor.

Bámulatos szépség

lehet elérni a dr. Spilzer-féle Mária-kenőccsel, a mely már egy tégely használatánál elhalványítja a szeplő- és májfoltokat, állandó használatá pedig teljesen eltávolítja. A „Diana-Pouder” és „Mária-szappan”-nal használva pedig megóvja az arcz bársonyos külsejét a késő öregségig.

Kapható:

GOVORKOVICH JÁNOS Mária-gyógyszertárában, Eszék, felsőváros

eredeti csomagokban. Raktár Török József gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb gyógyszerárban. Egy tégely 35 kr. Postán legkevesebb három tégelyvel küldök utánvétellel. Bővebb felvilágosítással ingyen és bérmentve.

Keil-lakk

(Glasur)

legkitűnőbb mázoló-szer padló számára. — 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr.

1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 kocsóg ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képeretek stb. bearanyozására. Egy kis palack ára 20 krajczár.

Fehér „Glasur“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. újonnan befestésére.

1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kapható:

Gallotsik J. V.-nál, Eperjesen.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém becses tudomására hozni, hogy helyben, Fő-utcza 43-ik szám alatt (a városi színházzal szemben)

KÓNYA MIKLÓS

törvényszéki bejegyzett czégem alatt

fűszer-, csemege- és anyagárú-üzletet nyitottam.

Többoldalú tevékenységem és ismereteim, melyeket szakmában nagyobb kereskedelmi helyeken, de főképen a helyi piacon közel egy évtizeden át szereztem, képessé tesznek arra, hogy a nagyközönség igényeinek minden tekintetben megfelelhessenek.

Azon reményben, hogy vállalatomat szives támogatásában részesíteni fogja, maradok

kiváló nagyrabecsüléssel

Kónya Miklós.